

Ingurumeneko Kontseilu Sektoriala – 11. saioa

Consejo Sectorial de Medio Ambiente – Sesión 11

Deialdia egin duena Convoca	Donostiako Udala Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián
Data, tokia eta ordua Fecha, lugar y hora	2018ko ekainaren 26/ 26 de junio de 2018 Udalbatza aretoa /pleno 18:30 / A las 18:30 horas
Amaiera ordua Hora de finalización	20:45 / A las 20:45 horas

GAI ZERRRENDA:

ORDEN DEL DÍA:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none">1. Aurreko aktaren onarpena (10 minutu)2. Eraikuntza- eta eraispen-hondakinak (15 minutu)3. Kutsadura akustikoari buruzko ordenantza (15 minutu)4. Kutsadura akustikoari buruzko mapa estrategikoak, ekintza plana (15 minutu)5. Gune Naturalen kudeaketarako zuzenbideak (15 minutu)6. Norberak leharkeena (10 minutu) | <ol style="list-style-type: none">1. Aprobación del acta anterior (10 minutos)2. Residuos de construcción y demolición (15 minutos)3. Ordenanza sobre contaminación acústica (15 minutos)4. Mapa estratégico de contaminación acústica , plan de acción (15 minutos)5. Directrices de gestión de Espacios Naturales (15 minutos)6. Ruegos y Preguntas (10 minutos) |
|--|---|

BILERAN PARTE HARTU DUTE:

HAN ASISTIDO A LA SESIÓN:

KONTSEILUKO LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA DEL CONSEJO	Ingurumeneko zinegotzi ordezkaria Concejala delegada de Medio Ambiente	
TALDE POLITIKOEN ORDEZKARIAK REPRESENTANTES GRUPOS POLÍTICOS	PSE IRABAZI EH BILDU	m
KONTSEILUKO KIDEAK VOCALES DEL CONSEJO	1.HERRITAR NORBANAKOA 2 2.EMAUS Fundación Social	

	<p>3.SEO DONOSTIA 4.EGUZKI 5.INGEBA 6.Aranzadi 7.HERRITAR NORBANAKOA 4 8.KALAPIE</p>
<p>ETORRI EZ DIRELAKO DESENKUSATU DIRA EXCUSARON SU ASISTENCIA</p>	<p>HERRITAR NORBANAKOA 1 COAVN-GI INGURUGELA-CEIDA Cristina Enea Fundazioa Itsas Enara</p>
<p>UDAL TEKNIKARIAK PERSONAL TÉCNICO MUNICIPAL</p> <p>Gonbidatuak</p>	<p>Ingurumen Osasunaren eta Iraunkortasunaren ZerbitzuarenA burua Jefa del Servicio de Salud Ambiental y Sostenibilidad</p> <p>Ingurumeneko zuzendaria</p> <p>Hirigintza Sostengagarriko zinegotzia Hirigintza Sostengagarriko zuzendaria Proiektu eta Obretako zuzendaria</p>
<p>PARTAIDETZAREN DATUAK DATOS DE PARTICIPACIÓN</p>	<p>Emakumezkoak / Mujeres =5 Gizonezkoak / Hombres = 13</p>
<p>KONTSEILUKO IDAZKARITZA: SECRETARÍA DEL CONSEJO:</p>	<p>Ingurumeneko Goi Mailako Lege Teknikaria / Técnico Superior Jurídico de Medio Ambiente ingurumena@donostia.eus</p>

Saioaren bilakaera:

Desarrollo de la sesión:

<p>1. Aurreko akta onartzea</p> <p>Eguzkiko ordezkariak 9. bileraren akta aldatua bidaltzeko eskatu du. Gainerakoan, onartu dute aurreko bileraren akta.</p>	<p>1. Aprobación del acta anterior</p> <p>El representante de Eguzki solicita que se le envíe la modificación del acta de la sesión 9ª. Por lo demás se aprueba el acta anterior.</p>
<p>2. Eraikuntza eta Eraispén Hondakinak</p> <p>Aranzadiko ordezkariak aurkeztu du puntu hau. Kezka agertu du Udalak hondakin horiek kudeatzeko modua dela eta. Uste du obraren esleipendunek konpromiso handiagoa hartu behar dutela aurrez, eta kontrolak ere handiagoa behar duela izan.</p> <p>Puntu horri erantzuteko, Hirigintzako zinegotzi ordezkaria eta zuzendaria eta Proiektu eta Obretako zuzendaria gonbidatu ditu Kontseiluko lehendakariak.</p> <p>Haiek laburki azaldu dute hondakinak kudeatzeko plan bat eskatzen diotela obraren esleipendunari; esplikatu dute abal bat ere jarri behar duela hark, eta abal hori ez diotela itzultzen, harik eta kudeaketa hori ondo egin duela egiaztatzen duen arte.</p> <p>Onartu dute egon daitekeela pikarokeriaren bat zenbat hondakin sortuko duten kalkulatu edo baimendutako plantetara eramateko orduan, baina, oro har, uste dute ez dagoela arazorik kudeaketa horretan, nahiz eta egia den obretako kamioiak ezin dituztela banan-banan kontrolatu.</p>	<p>2. Residuos de construcción y demolición</p> <p>El representante de Aranzadi presenta este punto. Muestra su preocupación por la gestión del ayuntamiento de dichos residuos. Opina que el compromiso previo de los adjudicatarios de la obra debiera ser mayor, así como los controles sobre los mismos.</p> <p>Para responder a este punto la Presidenta del Consejo ha invitado al Concejal y Director de Urbanismo, y al Director de Proyectos y obras.</p> <p>Estos aclaran de una manera resumida que al adjudicatario de la obra se le exige un plan de Gestión de residuos y a su vez un aval que no sera devuelto hasta la acreditación correcta de dicha gestión.</p> <p>Reconocen que puede existir cierta picaresca de algunos, en la estimación de los residuos a generar o en el deposito de los mismos en las plantas autorizadas; pero en general creen que no existe problemas en dicha gestión, si bien es verdad que no se puede controlar uno a uno los camiones de una obra.</p>
<p>3. Kutsadura akustikoari buruzko Ordenantza.</p> <p>Ingurumen Osasunaren eta Iraunkortasunaren Zerbitzuaren buruak aurkeztu du puntu hau.</p> <p>Iragarri du zarataren ordenantza berria lantzen ari direla; izan ere, oraingoa 2000. urtekoa da, eta egokitu egin behar da Estatuko 2003ko Zarataren Legera eta Eusko Jaurlaritzaren 2012ko Kutsadura Akustikoaren Dekretura.</p> <p>Eusko Jaurlaritzari igorri diote Ordenantza, hark esan dezan ingurumen eraginaren ebaluazioa egin behar den ala ez. Beraz, beranduenez, datorren urtean onartzea espero dute.</p> <p>4. herritarrak eskatu du har dadila kontuan ekitaldiek eta jaiek bide publikoan sortzen dute zarata, bai eta etxe partikularretan egiten diren jaiek sortzen dutena ere. Horrez gain, azpimarratu du</p>	<p>3. Ordenanza sobre contaminación acústica.</p> <p>La Jefa del Servicio de Salud Ambiental y Sostenibilidad presenta este punto.</p> <p>Anuncia que se está trabajando en una nueva ordenanza de ruido, la actual es del año 2000, para adaptarla a la Ley estatal de Ruido de 2003 y al Decreto de Contaminación acústica del Gobierno Vasco del 2012.</p> <p>La ordenanza ha sido enviada al Gobierno Vasco para que determine si ha de ser sometida a evaluación de impacto ambiental por lo que está previsto que sea aprobada el año próximo a más tardar.</p> <p>La ciudadana n.º 4 solicita se tenga en cuenta el ruido que provocan los actos y fiestas en la vía pública, y las que tienen lugar en viviendas</p>

autobus batzuek ere zarata sortzen dutela, aparkatuta daudenean motorra itzaltzen ez dutela eta.

Zuzendariak erantzun du ordenantza berrian mugak jarriko dizkiotela jaietako ekitaldietan atera daitekeen zaratari. Autobusei dagokienez, esan du gehienak hibridoak edo elektrikoak direla, eta, beraz, arazo hori konpontzen joango dela.

Kalapie eta Aranzadiko ordezkariak adierazi dute herritarrei jakinarazi egin beharko litzaiekeela su festek zenbateko zarata aterako duten.

Era berean Kalapieko ordezkariak beharrezkoa ikusten du keak sortzen duen arriskuaz herritarrei jakinaraztea. Izan ere, PM2.5 partikulak neurketek hala adierazten dute. Horretarako, festetako zinegotziari ekitaldi aurreko prentsaurrekoan azalpenak ematea gomendatzen dio.

4. Kutsadura akustikoaren mapa estrategikoa, ekintza plana

Ingurumeneko zuzendariak aurkeztu du puntu hau. Argitu du ekintza plana eguneratzen ari direla, azkenekotik 5 urte pasatu dira eta.

Zuzendariak adierazi du zarata maila gutxitu egin dela eta ibilgailuen eta tren-topoaren trafikoak sortzen duela hirian zaratarik handiena.

Parte Zaharreko zarataz galdetuta, zuzendariak esan du zaila dela hori konpontzea, kalean dauden pertsonen eragiten duten aldetik.

5. Naturguneak kudeatzeko gidalerroak

Ingurumen Osasunaren eta Iraunkortasunaren Zerbitzuaren buruak aurkeztu du puntu hau.

Aranzadiko ordezkariari interesgarria irudituko litzaioke Udalak Mendizorrotzen 17 hektareako lursail bat erostea suteak saihesteko. Horrez gain, esan du komenigarria litzatekeela Kosta Zerbitzuari eskatzea Ondarretatik Santa Klara uhartera doan dikea botatzeko.

Seo Donostiako ordezkariak esan du Artikutzako zuhaitzak botatzeak kalte egiten diela zenbait animalia espezieri, zuhaitz horiek baitira haien habia.

4. herritarrek eskatu du Irubide erreka babesteko.

particulares, también incide en el ruido que provocan algunos autobuses al no apagar el motor cuando se encuentran estacionados.

El Director le responde que se van a poner límites en la nueva ordenanza al nivel de ruido que pueden producir los actos en las fiestas; respecto a los autobuses, comenta que estos son híbridos o eléctricos en su mayoría por lo que ese problema ira solventándose.

El representante de Kalapie y Aranzadi apuntan a que debiera informarse a la ciudadanía de los niveles de ruido durante los fuegos artificiales.

Asimismo el representante de Kalapie indica que también debiera informarse sobre los riesgos asociados al humo que provocan los fuegos, ya que las mediciones realizadas de partículas PM2.5 así lo ratifican. Para ello recomienda al Concejal de Fiestas advertirlo en una rueda prensa anterior al evento.

4. Mapa estratégico de contaminación acústica, plan de acción

El Director de Medio Ambiente presenta este punto. Aclara que se está actualizando el plan de acción, ya que han pasado 5 años desde el último.

El Director apunta a que los niveles de ruido han descendido y que el tráfico de vehículos y el tren-topo es la principal fuente de ruido en la ciudad.

Preguntado por el ruido en la Parte Vieja, el director comenta que es de difícil solución porque es provocado por la personas que se encuentran en la vía pública.

5. Directrices de gestión de Espacios Naturales

La Jefa del Servicio de Salud Ambiental y Sostenibilidad presenta este punto.

El representante de Aranzadi vería interesante que el Ayuntamiento comprase una parcela en Mendizorrotz de 17 hectareas para evitar incendios, también apunta la conveniencia de solicitar a Costas el derribo del dique que transcurre de Ondarreta a la Isla Santa Clara.

El representante de Seo Donostia apunta a que la tala de arboles en Artikutza perjudica a diferentes especies de animales porque son su nido.

La ciudadana n.º 4 solicita la protección del arroyo de

<p>Ingurumeneko zuzendariak esan du irailera arteko epea dagoela gai honen gainean ekarpenak egiteko.</p>	<p>Irubide. El Director de MA dice que hay de plazo hasta septiembre para las aportaciones sobre este punto.</p>
<p>6. Eskaerak eta galderak</p>	<p>6. Ruegos y Preguntas</p>
<p>Kontseiluak aurten aztertu beharreko gaien plangintza aurkeztu du Ingurumeneko zuzendariak.</p>	<p>El Director de Medio Ambiente presenta la planificación de temas a abordar por el Consejo en el presente año.</p>
<p>7. Eskaerak eta galderak</p>	<p>7. Ruegos y preguntas</p>
<p>Eguzkiko ordezkariak salatu du Arcco azokako beiratean txoriak hiltzen direla oraindik ere. Horrez gain, eskatu du herritarrei informazio gehiago emateko hondartzetako kutsadura kasuez; uste du zenbait kasutan megafonia bidez jakinarazi beharko litzaikeela herritarrei. Zabor edukiontziei dagokienez, esan du ingelesez ere zehaztu beharko luketela edukiontzi bakoitza zertarako den, turistek argi izan dezaten.</p>	<p>El representante de Eguzki denuncia que siguen muriendo pájaros por la cristalera del Mercado de Arcco. También, solicita mayor información a los ciudadanos sobre los episodios de contaminación en las playas, en algunos casos cree que debiera informarse a la ciudadanía por el sistema de megafonía. Respecto a los contenedores de basura apunta a que la descripción de cuál es cuál debiera venir también en inglés para que los turistas lo tengan bien claro.</p>
<p>Irabaziko ordezkariak uste du informazioa falta dela hondakinen mapan: nora doazen, zer onura ateratzen den, eta abar. Kontseiluko lehendakariak erantzun dio datuak aurkezteko orduan soiltasunaren alde egin dutela.</p>	<p>El representante de Irabazi ve falta de información en el mapa de residuos, a dónde van, qué beneficio se obtiene, etc. La presidenta del Consejo le responde que se ha optado por la sencillez a la hora de presentar los datos.</p>
<p>20:45ean bukatu da bilera.</p>	<p>Finaliza la sesión a las 20:45 horas</p>